

The Planet Janitor[®] Coloring Book

Grades: K-4

Topic: Solar

Author: Carolyn King Burns

Owner: Florida Solar Energy Center

This educational material is brought to you by the U.S. Department of Energy's Office of Energy Efficiency and Renewable Energy.



The
Planet Janitor
Coloring Book
Libro para Colorear



Concept and text by Carolyn King Burns
Illustrations by Terri Grossman

Traducido por
Iraida Badillo Rickling
y Carlos Colón

Second English - Spanish edition 2000
First English - Spanish edition 1994
First English edition - 1989

Published by the Florida Solar Energy Center®
1679 Clearlake Road, Cocoa, Florida 32922-5703
<http://www.fsec.ucf.edu>

Copyright 2000 by FSEC®



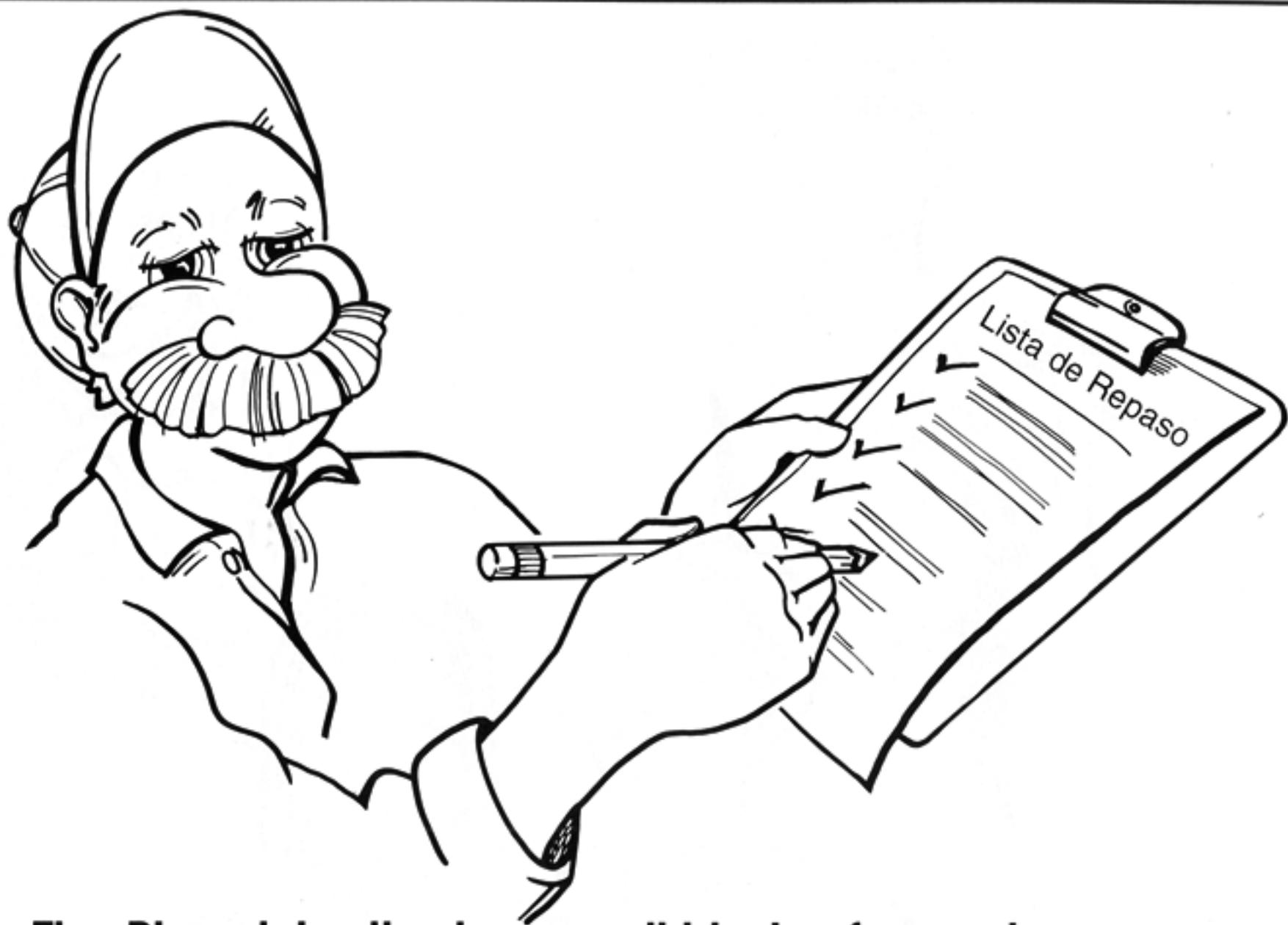
I live here. This is my home.

Yo vivo aquí. Este es mi hogar.



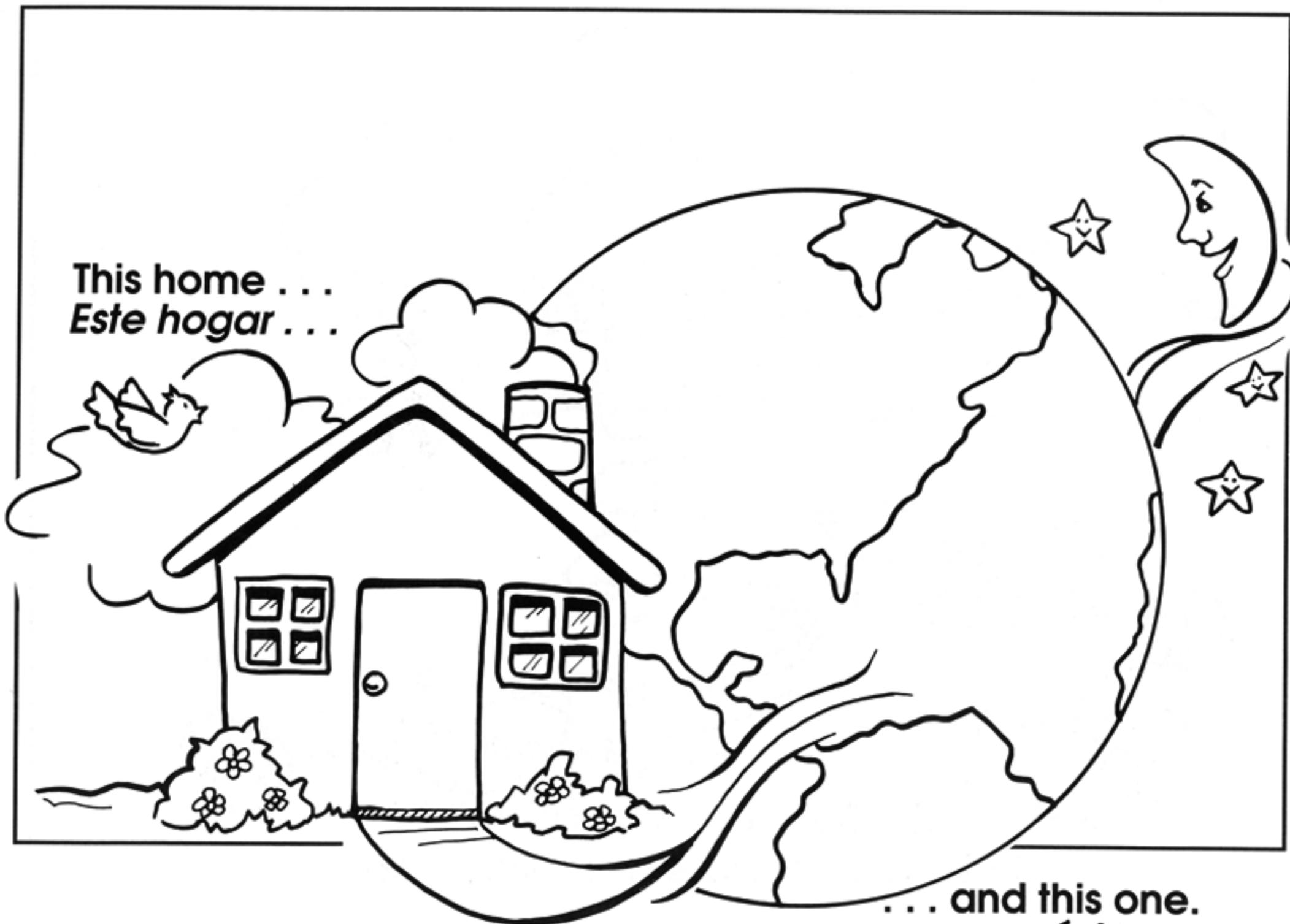
We all live here. Planet Earth is everyone's home.

***Todos nosotros vivimos aquí.
El planeta Tierra es el hogar de todos.***



The Planet Janitor knows all kinds of ways to help us take good care of our home.

El Planet Janitor conoce toda clase de maneras que nos ayudan a cuidar bien nuestro hogar.

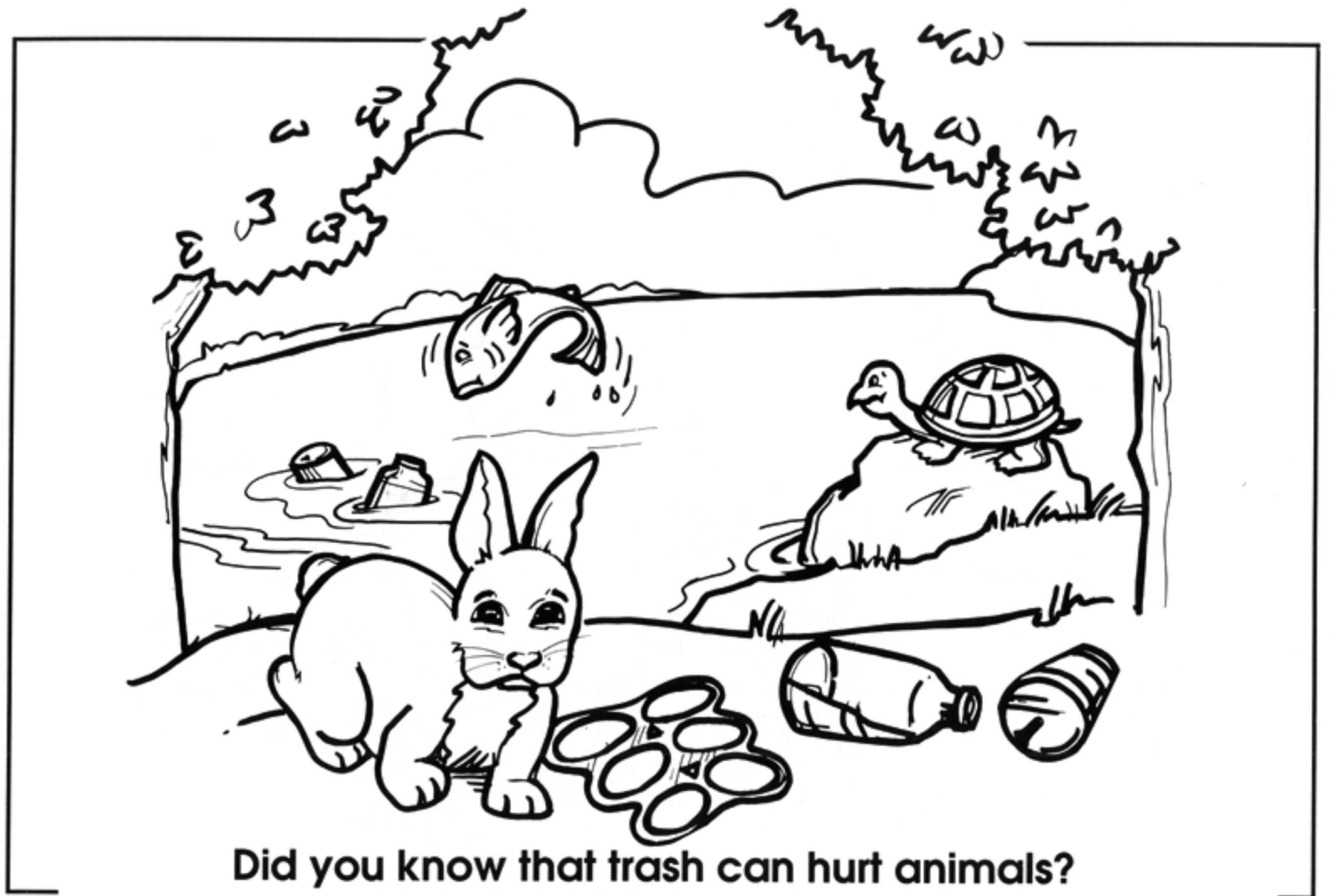


**This home ...
Este hogar ...**

**... and this one.
... y éste.**

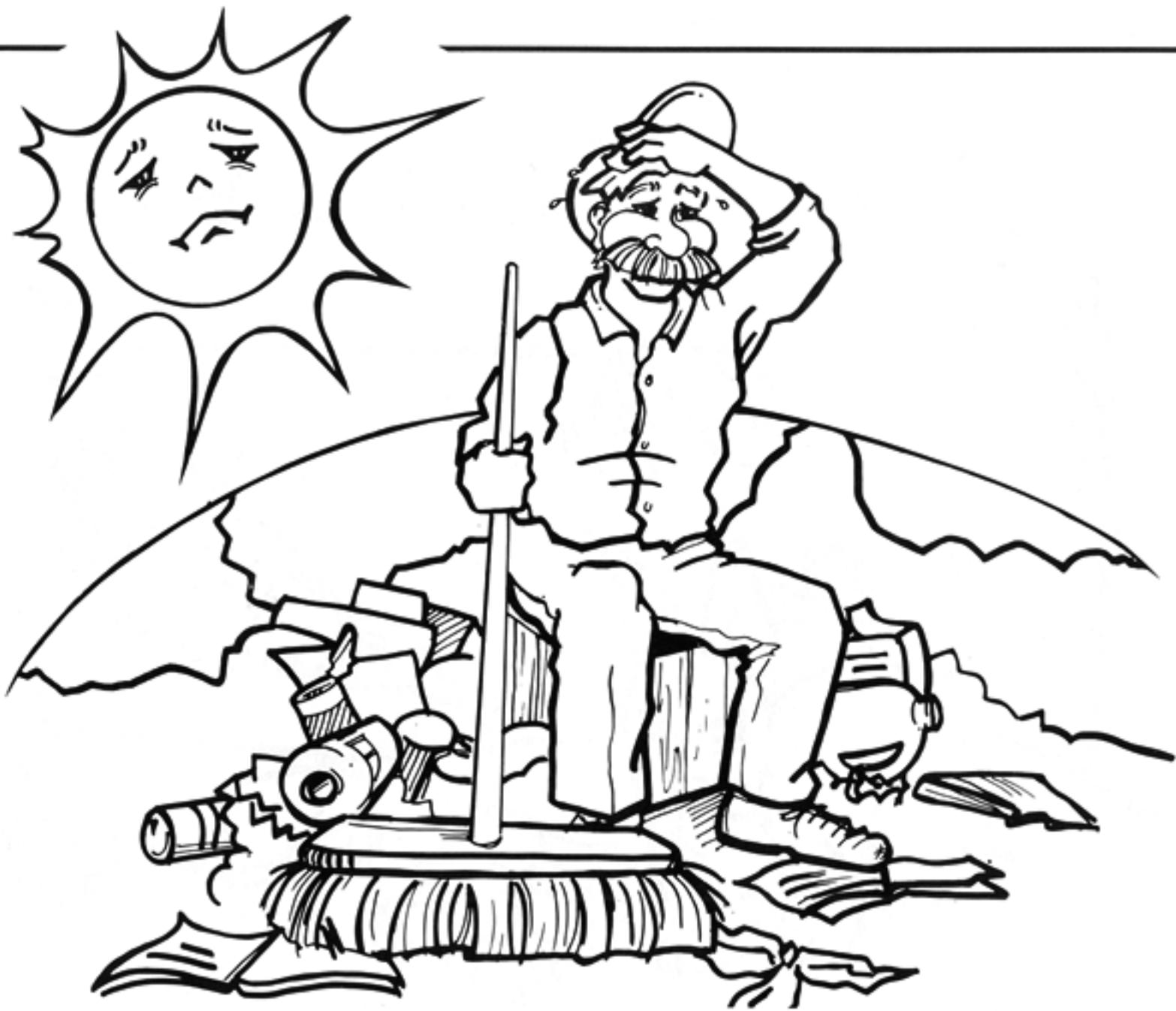


Yuck! Trash is so messy, isn't it?
¡Huy! ¿La basura es muy sucia, no?



Did you know that trash can hurt animals?

¿Sabías que la basura puede hacerle daño a los animales?



What if no one cleaned up all the trash?

¿Y si nadie limpiara toda la basura?



Recycling gets rid of lots of trash.

Recycling saves energy, too.

El reciclado elimina mucha basura.

El reciclado conserva la energía, también.



Too much driving really dirties the air.

What if no one cleaned up the air?

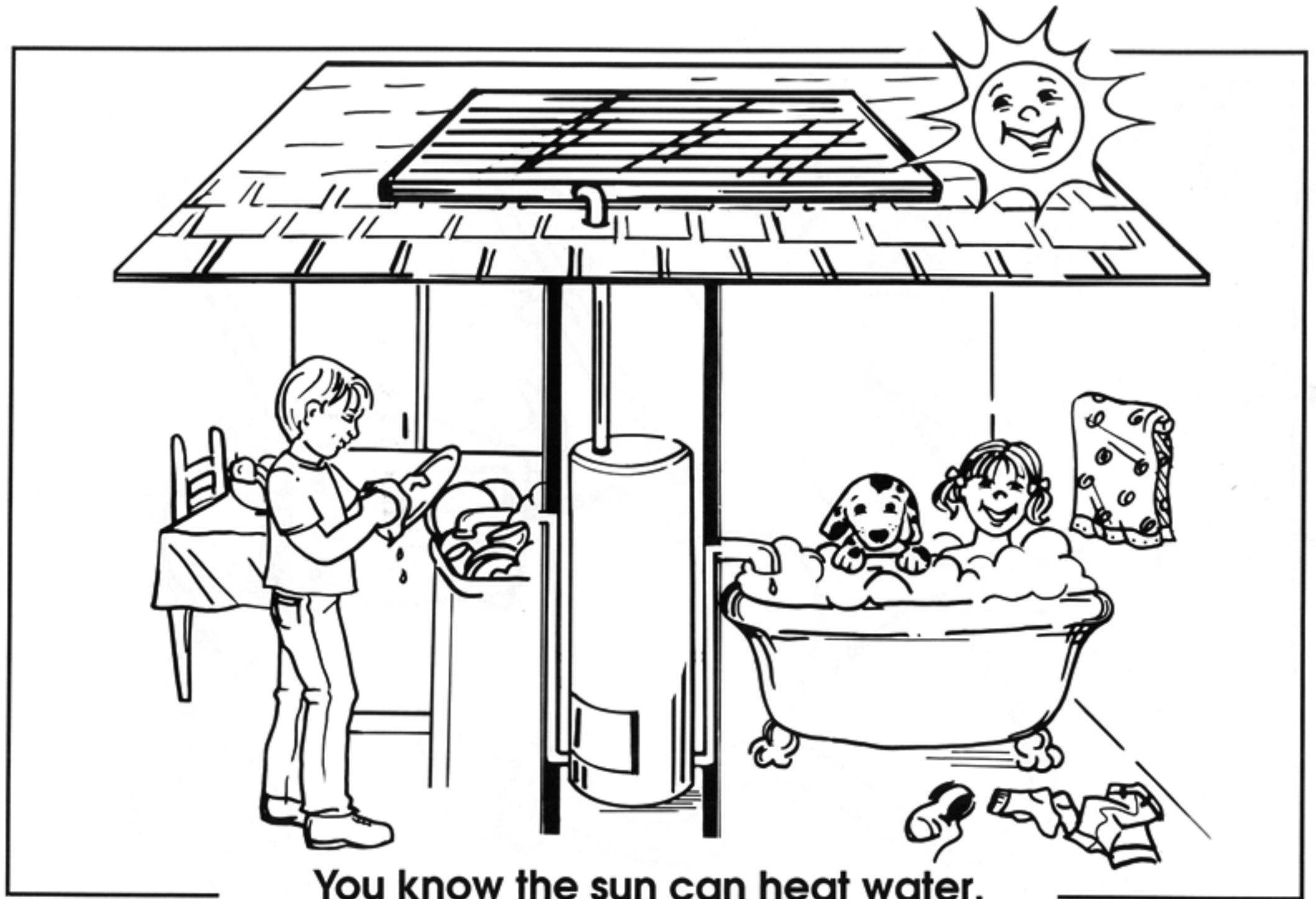
Conduciendo mucho realmente ensucia el aire.

¿Y si nadie limpiara el aire?

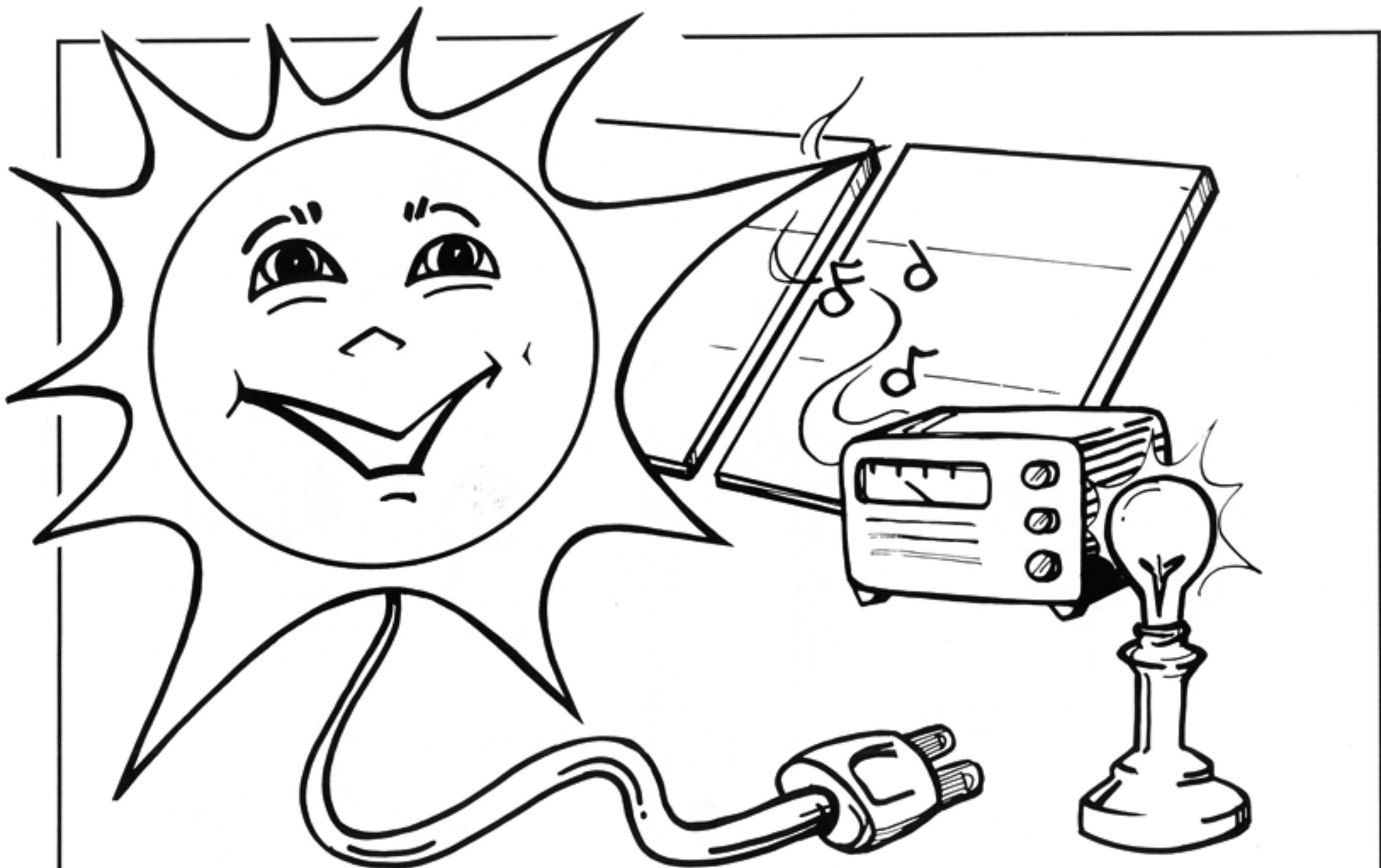


The sun has lots of energy to give us.

El sol tiene mucha energía para darnos.

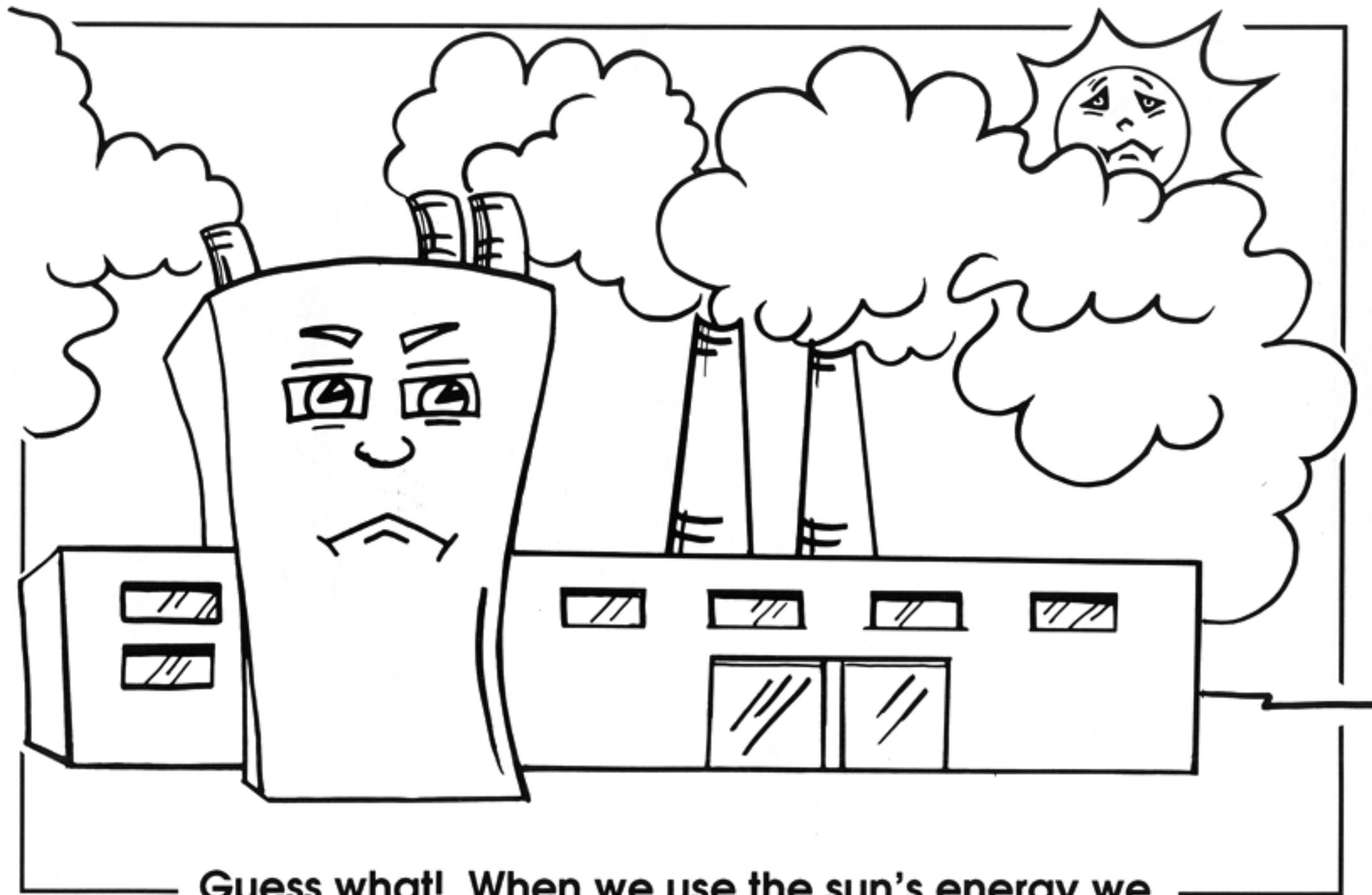


You know the sun can heat water.
Tú sabes que el sol puede calentar el agua.



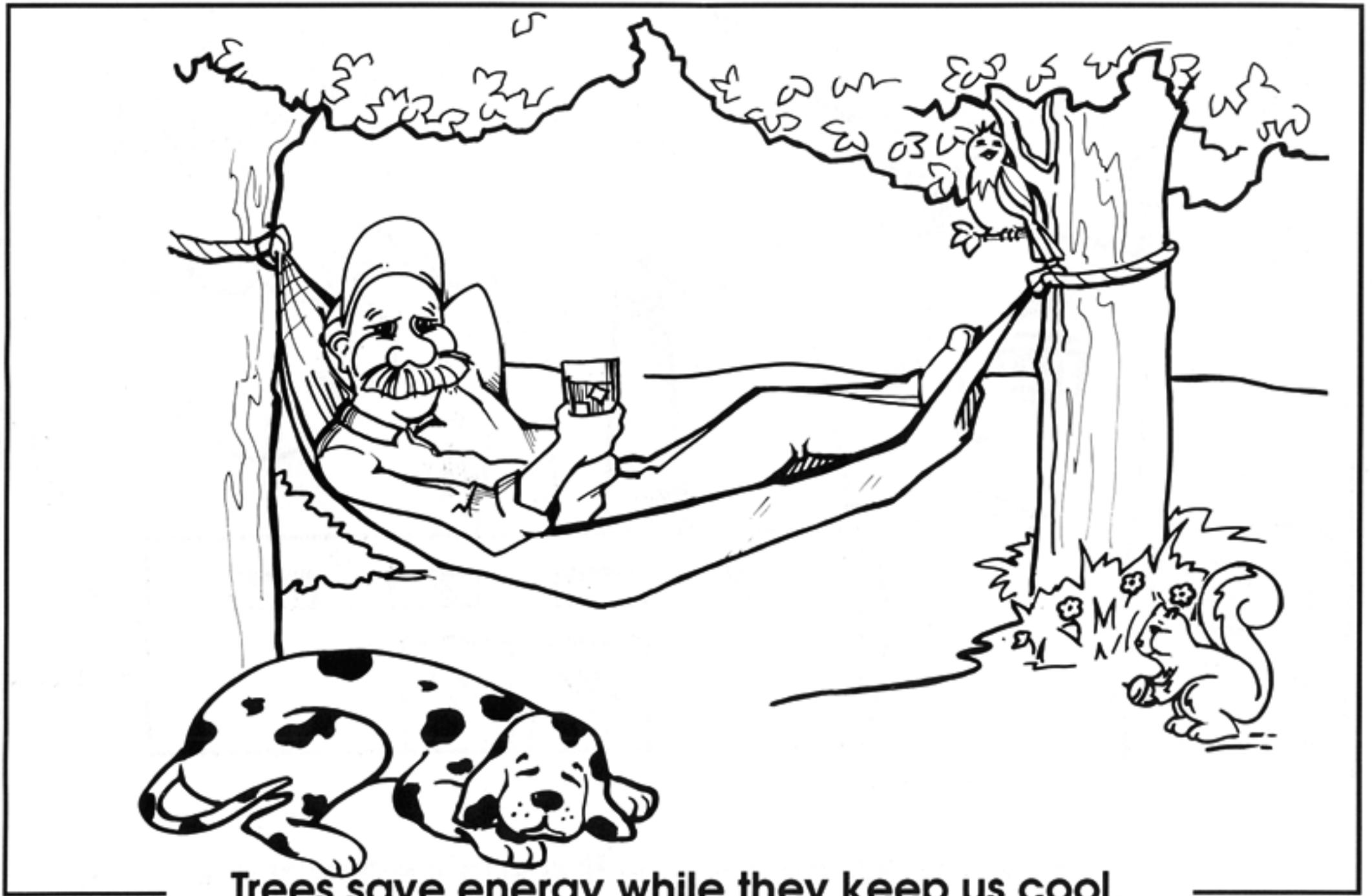
Did you know the sun can make electricity, too?

¿Sabías que el sol puede hacer electricidad, también?



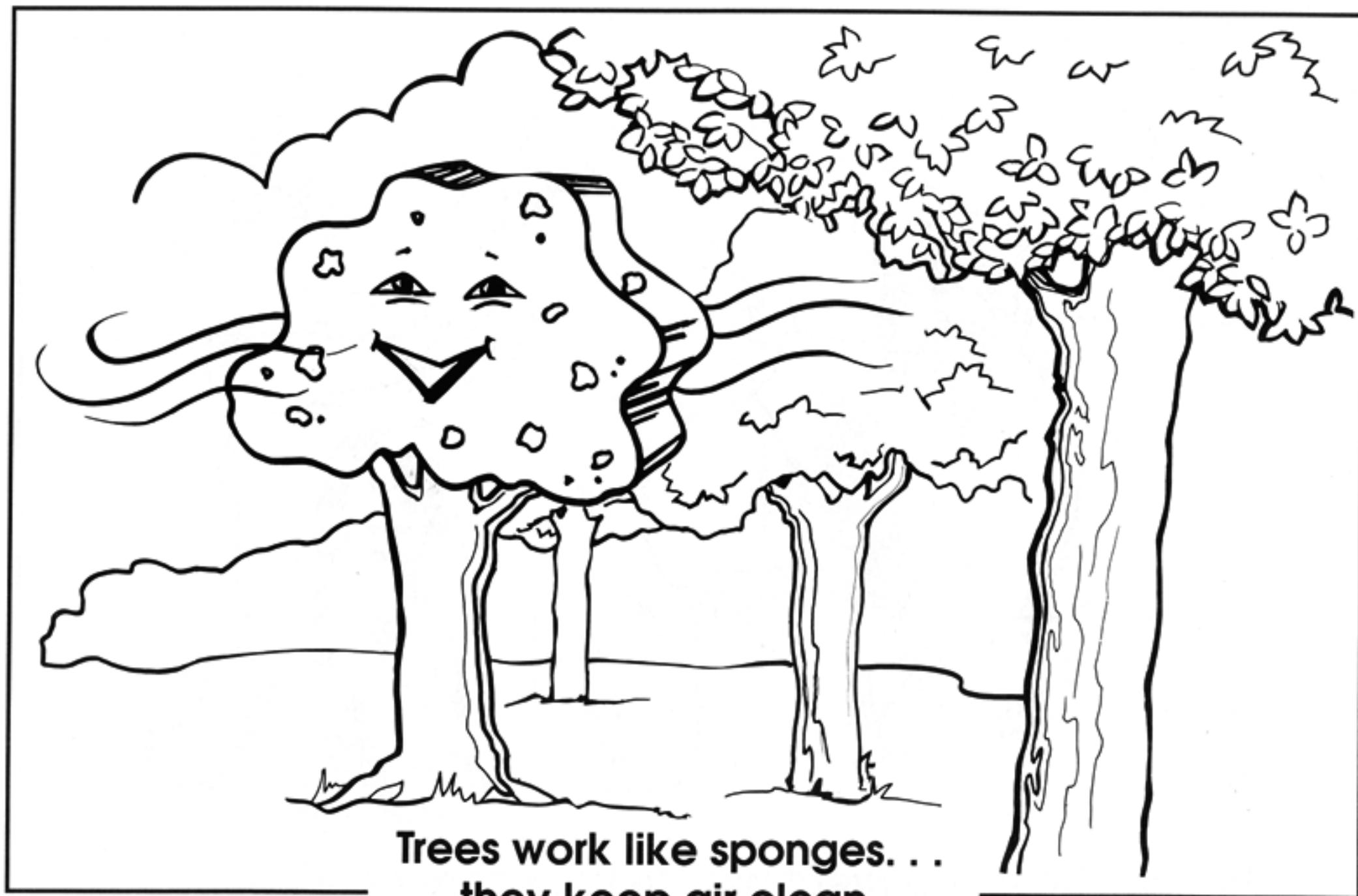
**Guess what! When we use the sun's energy we
don't dirty the air.**

***¡Adivina esto! Cuando nosotros usamos la energía solar
no ensuciamos el aire.***



Trees save energy while they keep us cool.

***Los árboles conservan energía mientras
nos mantienen frescos.***



**Trees work like sponges. . .
they keep air clean.**

***Los árboles son como esponjas. . .
mantienen el aire limpio.***



Planting trees is a great way to take care of our home.

Sembrando árboles es una gran manera de cuidar a nuestro hogar.